

Ohio and Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds online! www.laprensa1.com

November/noviembre 28, 2014 Spanglish Lazo Cultural Edition Vol. 11, No. 11 (LP1)

HAPPY THANKSGIVING!



**SO YOU'RE AGAINST
IMMIGRATION? SPLENDID!
WHEN DO YOU LEAVE?**

Consulado de México anuncia medidas con respecto a orden ejecutiva del Presidente Barack Obama

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

Detroit, MI, 20 de nov. de 2014: En conferencia de prensa realizada el pasado lunes 24 del presente mes, el Cónsul de México en Detroit, *Juan Manuel Solana Morales*, habló en nombre del gobierno de México para informar sobre el procedimiento que realizará su oficina en cuanto a la expedición de identificaciones a los mexicanos indocumentados que deseen beneficiarse de la orden ejecutiva del Presidente Obama emitida hace unos días.

“Estamos preparados para aumentar el número de nuestras citas en la siguientes semanas y en caso de ser necesario, aumentar el número de horas para otorgar a las personas indocumentadas, la documentación apropiada (pasaportes) que les permitan iniciar su proceso para beneficiarse de la orden ejecutiva emitida por el Presidente”, informó el Cónsul de México.

Asimismo, Solana comentó lo siguiente: “El anuncio del presidente Barack Obama es un importante reconocimiento de las contribuciones positivas que la comunidad inmigrante realiza a la economía y la sociedad de los Estados Unidos.

Con el fin de evitar el fraude y el abuso, invitamos a la comunidad a mantenerse informados sobre el proceso a través de los canales oficiales del Gobierno de Estados Unidos y en contacto con su Consulado para cualquier duda que pueda tener. En los días siguientes, vamos a lanzar acciones informativas de protección preventivas dirigidas a la comunidad mexicana que podrían beneficiarse de esta medida:

- Talleres informativos, folletos y otros materiales elaborados.
- Página web sobre la acción ejecutiva
- En nuestra App, MiConsulmex
- Centro de Información y Asistencia de los Mexicanos en el número (CIAM) teléfono 1877 639 4835.
- Invitamos a la comunidad en general, las asociaciones de inmigrantes, organizaciones comunitarias, asesores y ex asesores, líderes, entre otros, a unirse a los esfuerzos de difusión e implementación de los programas e iniciativas que el Gobierno de México llevará a cabo para orientar y apoyar a los mexicanos”.

Entre otras cosas, el Cónsul Solana recomendó comenzar a ahorrar dinero para pagar los costos de los procedimientos. “Es necesario tener pruebas de que han estado aquí durante los últimos 5 años”.

Cabe destacar que a la rueda de prensa asistió la Representante de Estado *Rashida Tlaib (6th House District)*, su asistente *Mary Turner*; por parte de la oficina de *Raquel Castañeda (Consejal del Distrito 6to de Detroit)*: *Norma Huizar, Anne Roth y Georgina García*. Las Consejeras del Instituto de los Mexicanos en el Exterior: *Marylou Olivarez-Mason y María Elena Rodríguez*. *Monique Saucedo*, Presidenta de Mexicanas en Michigan; *Ruby Robinson*, Abogada de MIRC; *Diego Borestrati* de Michigan United; *Gloria Dehabe* de Catholic Charities of Southeast Michigan y *José Franco*, fundador de *One Michigan for Immigrant Rights*.



José Franco dijo que “los residentes indocumentados pueden pagar por una consulta de un abogado, pero no es necesario. El proceso no ha iniciado todavía, por lo que no es necesario pagar por un servicio. El proceso no iniciará hasta la primavera”.

Por su parte, *Rashida Tlaib* también informó que por el momento no es necesario pagar a un abogado. “Algunos abogados cobrarán por la consulta de un proceso que todavía no ha iniciado. Nosotros estaremos ofreciendo reuniones informativas para el vecindario, dirigidas por abogados, una de ellas se llevará a cabo el próximo 1 de diciembre en la iglesia católica *St. Gabriel* a las 7:30pm y otra, el 7 de diciembre en *St. Hedwig Parish* ubicada en el 3425 de la calle Junction en Detroit”.

Una de las familias que será beneficiada con este programa, también estuvo presente en la conferencia de prensa, se trata de la familia Contreras de Ann Arbor, MI. “Mi esposa y yo somos originarios de Zacatecas y llegamos a este país hace ya casi 20 años con nuestros dos hijos, en busca de una mejor vida. Afortunadamente nunca nos ha faltado el trabajo y ahora con esta propuesta, estamos seguros que alcanzaremos la estabilidad que tanto anhelábamos”, comentó *José Contreras*.

La familia Contreras tiene tres hijos de 20, 19 y 13 años. Los tres son muy estudiosos y los más grandes consiguieron beca por sus excelentes calificaciones, además fueron de los primeros que se beneficiaron con el programa *Dream Act*. Ahora toca el turno a los papás para que de esta forma, toda la familia logre la regularización de su estatus migratorio.

Aunque el programa beneficiará a la familia Contreras, se sienten un poco tristes de que no todos sus parientes puedan regular su estatus migratorio. “Como muchos otros migrantes, venimos a trabajar, tenemos un record de alrededor de 11 años declarando impuestos puntualmente y no tenemos ningún antecedente criminal. Es decir, no estamos aquí para vivir de la ayuda del gobierno, somos responsables y luchamos por lo que tenemos”, declaró en entrevista exclusiva para *La Prensa*.

El hijo menor, *Juan Contreras*, expresó su emoción de saber que sus papás finalmente podrán beneficiarse con este programa y regular su estatus migratorio. “Como ciudadano americano me da gusto que les pueda ayudar a mis papás aunque yo no haga nada directamente”, exclamó.

Obama tiene razones para hacer evento en Nevada

Por MICHELLE RINDELS, Associated Press

LAS VEGAS, 20 de nov. de 2014 (AP): No es casualidad que el presidente Barack Obama haya escogido Nevada como el lugar para firmar la orden ejecutiva que podría salvar a millones de inmigrantes de la deportación.

El evento será en la *Escuela Secundaria Del Sol* en Las Vegas, el mismo lugar donde el mandatario, hace casi dos años, exhibió su propuesta para una reforma migratoria integral.

El plan quedó estancado en la Cámara de Representantes, controlada por los republicanos.

Nevada tiene la más alta proporción de inmigrantes no autorizados de cualquier estado de la nación, y uno de cada seis escolares tiene por lo menos un padre que se encuentra en el país sin permiso.

Nevada es un estado de importancia crucial en las elecciones, y su electorado hispano ayudó a llevar a Obama a la presidencia, y podría ser clave en las elecciones del 2016, cuando el senador demócrata Harry Reid probablemente busque la reelección.

No accident Obama immigration rally is in Nevada

LAS VEGAS, Nov. 20, 2014 (AP): It's no accident that President Barack Obama is choosing Nevada as the place to sign an executive order that's expected to spare millions of immigrants from deportation.

His Friday rally at *Del Sol High School* in Las Vegas is happening at the same place where he showcased his blueprint for comprehensive immigration reform nearly two years ago.

The plan stalled in the Republican-controlled House.

Nevada has the highest share of unauthorized immigrants of any state in the country, and one in six schoolchildren have at least one parent who's in the country illegally.

Nevada is also a swing state with a large Latino voting bloc that helped carry Obama to victory, and could play a key role in 2016 when Democratic Sen. Harry Reid is expected to run for re-election.

Main elements of Obama's actions on immigration

Nov. 20, 2014 (AP): The main presidential actions on immigration under President Barack Obama's plan, according to those briefed on it:

PARENTS: Protect from deportation and make eligible for work permits approximately 4.1 million people who are in the U.S. illegally but whose children are U.S. citizens or lawful permanent residents, regardless of whether the children are minors. To be eligible, the parents would have to have lived in the U.S. for five years.

CHILDREN: Expand the *Deferred Action for Childhood Arrivals* program, which Obama launched in 2012. It shields from deportation those minors who were brought to the U.S. illegally as children. Obama will extend the program to minors who arrived before 2010, instead of the current cutoff of 2007, and lift the requirement that applicants be under 31 to be eligible. Upward of 250,000 could be affected.

PRIORITIZING DEPORTATIONS: Lower the deportation priority for parents of U.S. citizens or legal permanent residents who have been in the U.S. for less than five years, and for other immigrants who have been here illegally for more than 10 years. A new policy will emphasize deportation for recent arrivals and for criminals.

LAW ENFORCEMENT: Replace the Secure Communities program, which hands over people booked for local crimes to federal immigration authorities. The new program will be called the "Priority Enforcement Program" and will set up different priority levels based on the conduct for which immigrants are detained.

BORDER SECURITY: Commit more resources for enforcement efforts at the U.S.-Mexico border.

SALARIES: Increase salaries for Immigration and Customs Enforcement officers, who will play a larger role in law enforcement, to bring them in line with other policing agencies like the FBI.

BUSINESS PROGRAMS: Make other immigration changes sought by businesses, such as a parole-in-place program that could affect another several hundred thousand people.


GREEN CARDS: Loosen eligibility requirements for a waiver program.

La Prensa Newspaper Staff

La Prensa Publications, Inc.	Publisher
<i>Editorial:</i> Rico Neller, Editor, 313-729-4435 Isabel Flores Kevin Milliken	<i>rico@laprensa1.com</i> Latin American Correspondent Special Assignments
<i>Advertising:</i> Adrienne Chasteen 419-870-2797 Rico, 313-729-4435	Marketing Manager Cacographer, Layout & Sales
<i>Art/Graphics/Web:</i> Jennifer Retholtz	Graphics Manager & Webmaster

La Prensa Publications, Inc. dba La Prensa
 Mailing Address: La Prensa, PO Box 792, Saline MI 48176
 • www.facebook.com/laprensa1 • Fax: Please e-mail.
DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution
SALES: 313.729.4435 •
 E-mail: rico@laprensa1.com
 • **Web site: www.laprensa1.com** •

Limit: five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each.
 Hardcopy subscriptions \$100 per year. Emailed link to pdf is gratis.
 Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by La Prensa Publications, Inc. 1989-2014

We accept: Discover, Visa, & MC 

Check out our Classifieds at laprensa1.com

Finds us on Facebook at facebook.com/laprensa1



- Motors
- Transmissions
- Alternators
- Starters



- Radiators
- Batteries
- Tires
- Glass

SELF SERVICE

Open 7 Days Used Auto & Truck Parts Best Prices

OVER 2000 VEHICLES at EACH LOCATION

- 11360 EAST 8 MILE (313) 245-2944 •
- 5970 W. Warren 48210 (313) 361-6700 •

A look at the numbers in Obama's immigration plan

By ALICIA A. CALDWELL, Associated Press

WASHINGTON, DC, Nov. 20, 2014 (AP): President Barack Obama's administrative actions will cover as many as 5 million immigrants living in the country without documentation. Rough estimates of those affected:

- **4.1 million:** Parents of U.S. citizens and legal permanent residents who have lived in the United States for at least 5 years: Homeland Security Secretary Jeh Johnson told immigration enforcement employees Thursday that the government estimates that there are roughly 4.1 million people in this category, and they will qualify for protection from deportation. Not all of those people are expected to sign up, and some may already be participating in previously announced protection programs.

- **290,000:** Immigrants who came to the U.S. as children before 2010: The *Migration Policy Institute*, an immigration think tank in Washington, estimates that as many as 290,000 people could qualify under liberalized requirements for the *Deferred Action for Childhood Arrivals* program, originally launched in 2012. DACA previously had been limited to immigrants under 31.

- **610,000:** Young immigrants already protected from deportation: According to statistics from U.S. Citizenship and Immigration Services, which oversees immigration benefits for the Homeland Security Department, about 610,000 young immigrants are already shielded from deportation. Hundreds of thousands more people are believed to be eligible for the program.

Johnson told staffers at USCIS, Customs and Border Protection and Immigration and Customs Enforcement that millions of other immigrants not specifically included in the deportation protection programs wouldn't be priorities for immigration enforcement.

Under Obama's immigration overhaul plan, authorities will now focus enforcement efforts on those immigrants with serious criminal histories, including those who pose a national security or public safety threat or are adult members of a gang. Other priorities include people caught crossing the border illegally or ordered out of the country this year, and those with three or more misdemeanors or "significant" misdemeanors.

TAQUERIA A SALAZAR

944 East Beecher Street • Adrian, MI
517-215-2510 - Carry Out Available!

Tamales Special	Masa Para Tamales
Chicken \$7.50	+Ready Mix* \$1.00 lb.
Pork \$7.50	+Plain* 60¢ lb.
Beef \$8.00	
¡Y Más!	

Tamales Special para "Thanksgiving!"

Hours:

Monday - Friday
7:00 am - 8:00 pm

Saturday
7:00 am - 7:00 pm;
Sunday
12:00 pm - 5:00 pm

Republicanos buscan frenar a Barack Obama en inmigración

Por CHARLES BABINGTON, Associated Press

WASHINGTON, DC, 19 de nov. de 2014 (AP): Los republicanos más prominentes dicen que hay dos cosas claras: paralizar al gobierno el año pasado perjudicó al partido, y que esta vez no deben permitir que la determinación del presidente Barack Obama para actuar en el tema migratorio los haga caer en la misma trampa.

Pero hay otros legisladores de la bancada no ven la situación de la misma manera. Creen que otra paralización es posible si Obama mantiene su promesa de apelar a una acción ejecutiva para detener la amenaza de deportación de un enorme número de inmigrantes que viven en el país sin autorización.

El desacuerdo podría obligar a los líderes republicanos a controlar una insurrección justo cuando esperaban capitalizar lo que consideran un error presidencial.

El representante republicano *John Fleming* dijo que está cansado de los que critican la paralización del gobierno "en vez de decir que esa puede ser una buena vía para poner en aprietos al presidente".

Fleming, en términos que repiten varios colegas, dijo que sus colegas "quieren que usemos toda herramienta disponible para detener, o en cierto modo limitar, la amnistía ejecutiva. Consideran que es ilegal, inconstitucional".

Pero los líderes del partido preferirían dejar de hablar de paralizar el gobierno.

"No paralizaremos el gobierno", ha dicho reiteradamente *Mitch McConnell*, que será pronto el líder de la mayoría en el Senado.

Existen evidencias de que a los legisladores republicanos les ha tomado casi un año superar la indignación pública creada por las maniobras republicanas que paralizaron el gobierno en 2013 para hacer fracasar la ley de seguro de salud de Obama. "Desde que cayeron al 28% de aprobación durante el cierre del gobierno", reportó Gallup hace dos meses, la opinión favorable al Partido Republicano "está nuevamente casi a los niveles anteriores al cierre". A la vez, una mayoría manifestó una opinión desfavorable al partido, reveló la encuesta.

Muchos legisladores republicanos dicen que quieren aprobar proyectos que impidan específicamente a Obama llevar a cabo su reforma migratoria. Si, como se anticipa, el presidente veta dichos proyectos, numerosos representantes republicanos dicen que paralizar el gobierno debería ser un último recurso para forzar un debate nacional.

Immigrants in Michigan a diverse group

DETROIT, Nov. 20, 2014 (AP): Experts say Michigan's population of immigrants living in the country without documentation is smaller but more diverse than elsewhere.

That means changes to U.S. immigration policy President Barack Obama announced on Thursday will affect more than just those who come from Latin American countries. That's the dominant community in many other states.

The largest group of those in Michigan without documentation comes from Mexico. But many also hail from India, Iraq, and China.

Obama announced plans to shield as many as 5 million immigrants from deportation. The broadest action stemming from his executive authority could extend protections to parents of U.S. citizens and permanent residents, as long as those parents have been in the country for five years.

As they have done since Obama became president, Republicans plan to fight the immigration reform actions.



Reinhart
(Chicago Real Estate Company Franchise)

"Meeting your Real Estate needs from North to South!"

Ann Arbor Sales Office
office: 734.747.7888
fax: 734.747.7852
2200 Green Rd., Ste. A
Ann Arbor, MI 48105

Saline Sales Office
office: 734.429.9449
fax: 734.429.9448
1020 E. Michigan Ave.
Saline, MI 48176

Julie Picknell
Cell: 734.395.8383
Dir.: 734.669.4536
Web.: JuliePicknell.com

Consulado de México entrega Becas IME a Madonna University, Michigan State University y Casa Amiga

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

Detroit, MI, 24 de nov. de 2014: *El Consulado de México* en Detroit, a través del *Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME)*, entregó una totalidad de \$45,000 dólares, como parte del Programa IME-Becas, a *Madonna University, Michigan State University y a La Casa Amiga - Hispanic Outreach Services*, quienes demostraron su compromiso de proporcionar oportunidades de acceso educativo a estudiantes mexicanos y de origen mexicano en el Estado de Michigan.

“Cada una de estas instituciones recibió un cheque por \$15,000 dólares, los cuales serán destinados a muchachas y muchachos mexicanos que quieran continuar con sus estudios”, comentó *Juan Manuel Solana*, Cónsul de México, en entrevista exclusiva para *La Prensa*. “Al momento que se entregan las becas, se firma un convenio a través del cual las instituciones se comprometen a informarnos el uso que hacen de los recursos”.

De acuerdo con el funcionario mexicano, los recursos pueden ser usados para capacitación directa, es decir para pagar a los maestros o bien, para que los estudiantes cubran los gastos de colegiaturas. “En el caso de las universidades, generalmente se usa para pagar las colegiaturas. En cuanto a la Casa Amiga en Pontiac, emplean los fondos de manera dual, por una parte, se ayuda a los estudiantes graduados para que puedan cubrir los gastos de inscripción en Colegios y/o Universidades y continúen con sus estudios. Al mismo tiempo, se brinda un apoyo a los voluntarios que trabajan dando clases en el programa de la Plaza Comunitaria”, destacó.

A través de IME-Becas se ofrecen apoyos a las Plazas Comunitarias que



brindan cursos para adultos (mayores de 15 años) de: alfabetización, primaria, secundaria, GED (por sus siglas en inglés) HiSET, capacitación en computación y clases de inglés como segundo lenguaje (ESL).

Cabe destacar que las tres instituciones ganadoras participaron y cubrieron oportunamente los requisitos de la convocatoria que envía IME-Becas cada año para recibir este beneficio. “Nosotros convocamos a la mayoría de las universidades de la zona, pero muchas no participaron. Esperamos que con esto, se den cuenta de que el programa de Becas es algo serio. Lamentablemente en esta ocasión no pudimos beneficiar a la región como hubiéramos querido, pero esperamos tener una mayor participación el próximo año”.

Aunque por el momento no se tiene la fecha exacta de la convocatoria para el próximo año, se estima que sea para septiembre-octubre; mientras tanto, los oficiales del Consulado de México se

encargarán de realizar la labor de preparar a las diferentes universidades para que aprovechen esta oportunidad.

Los requisitos para obtener este beneficio son varios pero básicamente es enviar a México un reporte detallado explicando la forma en cómo se emplearán los recursos para beneficio de los estudiantes mexicanos.

El programa IME-Becas se creó en el 2005 a iniciativa del Gobierno de México, para contribuir al desarrollo y superación personal de los migrantes mexicanos que viven en Estados Unidos. Desde su creación, 44 mil estudiantes se han visto beneficiados por IME Becas.

El Gobierno de México aportó desde 2005 hasta 2013, anualmente, 10 millones de pesos al programa. Sin embargo, “como parte de la política de Peña Nieto, se incrementaron los montos de apoyo que se están dando en un esfuerzo importante en la parte presupuestal y eso permitió que el monto total que se asignara a becas IME aumentara también, con esos

aumentos se pudieron dar cantidades mayores en toda la Unión Americana y desde luego también aquí nos tocó”, agregó el Cónsul Solana.

De esta manera, por primera ocasión en la historia institucional de IME-Becas, se cuadruplicó el presupuesto. Además se sigue buscando ampliar la red de donantes y construir alianzas estratégicas con actores que puedan ayudar en la labor de difusión del programa y de procuración de fondos para el mismo, con miras a ampliar el universo de estudiantes beneficiados.

Las instituciones que recibieron su cheque simbólico, podrán recibir el efectivo a partir del día 5 de diciembre.

Si estas interesado en continuar tus estudios y actualmente estas inscrito en alguna de estas instituciones, ponte en contacto con el Departamento de Becas o el Consulado de México (313-964-4515) para recibir más información al respecto.

A PERSONAL BANKRUPTCY FROM \$400

UAW Employee Discount • FREE Consults • 10 year Atty Experience

Neal J. Brand & Associates
Experienced Detroit Attorneys

Call Us Now!
313-354-1020
njbrandlaw.com

Bajo Nueva Gerencia / Under New Management!

Luna Pier Ballroom
10721 Victory rd. Erie MI. 48133

SATURDAY, NOV 22nd

Revelde Norteño
Y D.J. DEL MOMENTO

11/29 Los Aztecas

FOR MORE INFO: 734-848-4326 / FACEBOOK.COM/LUNAPIERBR

COVER YOU \$15 Person B \$25 Couple

FREE BEER
(While Supply Last and Must be 21 yrs in order to consume)

GERVEZA GRATIS
(Un límit fecha que se acabe se debe de tener 21 años para beber)

NO GLASS CONTAINERS ALLOWED
TRAIGA SU PROPIA CERVEZA SOLO EN LATA
BAILE FROM 9PM TO 2AM
BAILE DE 9PM A 2AM
DOORS OPEN 8PM - PUERTAS ABREN A LAS 8PM